

# Rechargeable Bark Stopper

Item No: R155 / 745790

## Instructions for Use

v001: 03/12/25

Please read and retain these instructions for future reference

**PestReach**  
There's nowhere to hide!

### ENGLISH INSTRUCTIONS



#### Power Details:

Input voltage:5V

18650 lithium battery 3.7V 1200mAh

Sensor Distance: Up to 33ft(10m)

Remote control distance: Up to 49ft(15m)

#### Accessories:

1\* New Bark stopper Device

1\* Remote Control

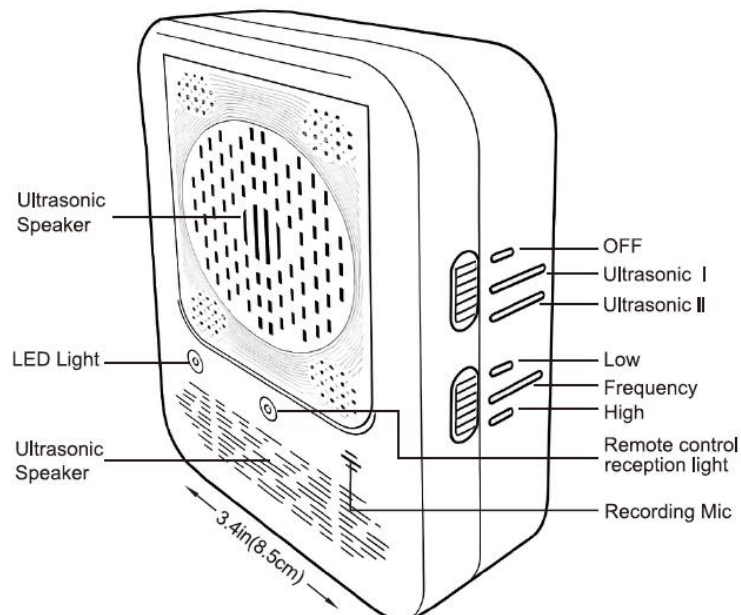
1\* TYPE-C Cable without Charger

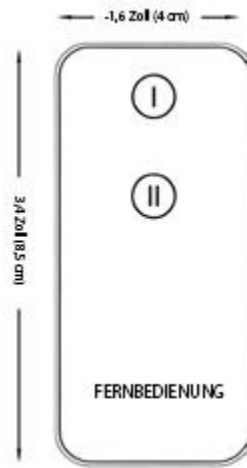
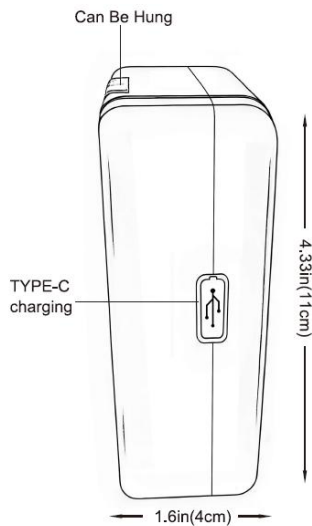
1\* User Manual

2\* Mounting screws and anchors

**Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new RECHARGEABLE BARK STOPPER.**

### USER INSTRUCTIONS





**Notice:**

The remote control is aligned with the product direction

**Set Up**

**Adjust the Frequency refer to the form below**

4 Adjustable Modes		
Mode	Frequency	Apply To
Ultrasonic I	LOW 15KHz High 20KHz	Large dog
Ultrasonic II	LOW 25KHz High 30KHz	Medium dog Small dog

**When you use the device for the first time, you can refer to the table above for recommended Mode settings.**

**Please note that, using the same Ultrasonic frequency level at the same dog for 7days or more is not recommended.**

**The dog may have developed a resistance to the same ultrasonic frequency. So you should change the frequency level every 7-10 days.**

**User instructions**

Use the USB Type-C cable. Connect to the device to laptop PC or mains adapter (output current is no more than 2A). It takes 4 hours to fully charge, the device can continuously work for 30 days, depending on frequency of use. During charging, the red light on means charging, blue light on means fully charged.

**Power on:** Adjust switch to ultrasonic I or Ultrasonic II. The blue light flashing means the device has been turned on.

**Frequency mode:** Adjust switch to Low or high.

**Stand-by:** Blue light blinks every 8 seconds.

**Triggered by dog bark and start working:** Red light stays on for 3 seconds.

**Power low:** Red light starts flashing, it means the device need to be charged or it will stop working.

**CONVENIENT REMOTE CONTROL INCLUDED:**

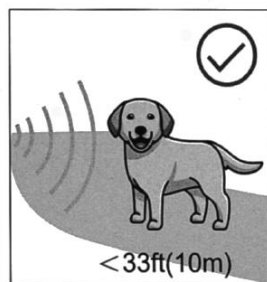
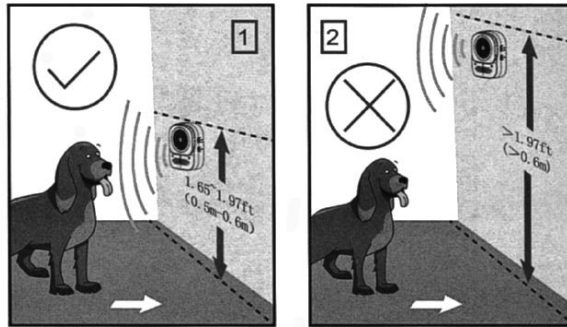
The bark boxes are equipped with a convenient remote control, allowing you to activate the device manually when a dog is barking outside of the 33ft detection range.

The remote control is aligned with the product direction, long press 2 seconds remote control I or II button, remote control work for 8 seconds, will enter the standby state.

Remote control distance up to 49ft.

## Operating Guide

Set the Bark stopper the same height as the dog.



### Caution:

- The maximum detect range is 33ft(10m), if the dog is more than 33ft(10m) away from the device, it will not be triggered to work by dog bark.
- The device is broadcasting ultrasonic to stop the dog from barking. If the dog has hearing issue, the device may not work as expected.
- Using the same ultrasonic frequency at the same dog for 10 days or more is not recommended. The dog may develop a resistance to the same frequency. Please change the frequency level every 7-10 days.
- Please check the battery power every month, charge it if the power is too low. Built-in 2000mAh rechargeable lithium battery. Charge for 4 hours and it will work for 30 days(working time is related to the frequency of being triggered so the actual working time is depending on actual use.)

### WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE.
- DO NOT USE FOR COMMERCIAL USE.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- ONLY USE WITH THE CHARGER SUPPLIED.
- **DO NOT** USE ANY OTHER CHARGER AS THIS MAY CAUSE DAMAGE AND INVALIDATES ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- CHECK THE APPLIANCE AND CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- USE ON A LEVEL, STABLE SURFACE.
- NEVER TOUCH THE PLUG WITH WET HANDS
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- NEVER REMOVE THE CABLE BY PULLING ON THE POWER CORD.
- DO NOT LET THE CABLE HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR COUNTER, OR TOUCH HOT SURFACES.
- **DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.**
- **SWITCH OFF AFTER USE OR IF LEAVING THE ROOM TO AVOID RISK OF OVERHEATING OR FIRE.**

- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED AS MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- ENSURE THERE IS SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THIS APPLIANCE AND OTHER ITEMS ON THE WORK SURFACE OR SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THE APPLIANCE AND THE CONFINES OF THE AREA IN WHICH IT IS SITUATED. WE RECOMMEND A MINIMUM ALL ROUND CLEARANCE OF AT LEAST 10CM.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE CABLE OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR PLUG OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS, OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

### **DISPOSAL**

We use recyclable or recycled packaging where possible

Please dispose of all packaging in accordance with your local authority's recycling regulations

At the end of the product's lifespan check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.

## DEUTSCHE ANLEITUNG



### Leistungsdetails:

Eingangsspannung: 5V

18650 Lithium-Batterie 3,7V 1200mAh

Sensorentfernung: Bis zu 10 m (33 Fuß)

Fernbedienungsentfernung: Bis zu 15 m (49 ft))

### Zubehör:

1\* Neues Rindenstopper-Gerät

1\*-Fernbedienung

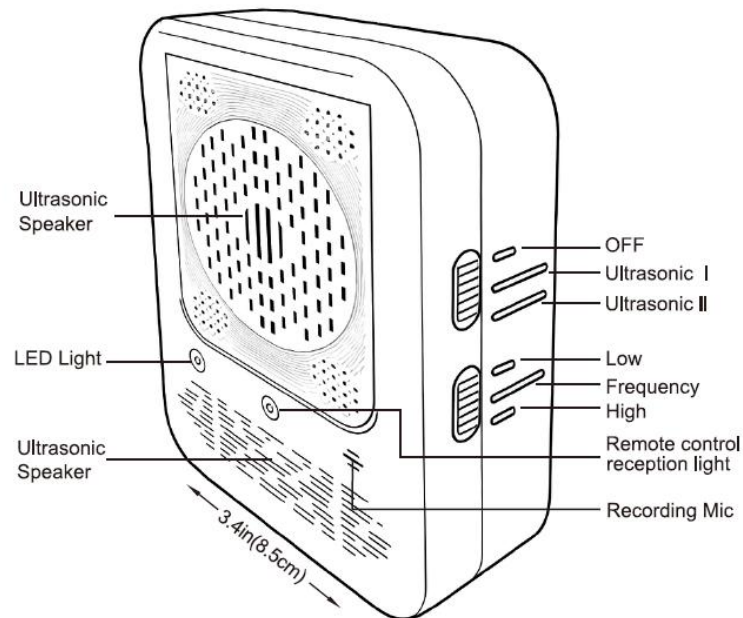
1\* TYPE-C-Kabel ohne Ladegerät

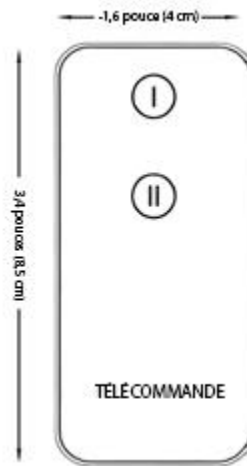
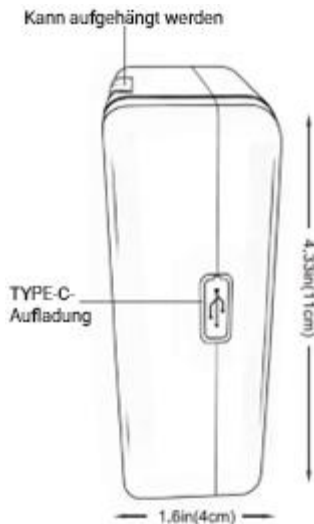
1\* Benutzerhandbuch

2\* Befestigungsschrauben und Anker

**Bitte lesen Sie dieses Handbuch gründlich vor Beginn und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihres neuen wiederaufladbaren BARKSTOPPERS vertraut sind.**

## BENUTZERANWEISUNGEN





#### Bemerken:

Die Fernbedienung ist auf die Produktrichtung ausgerichtet

#### Aufstellen

Stellen Sie die Frequenz an, siehe das untenstehende Formular

4 einstellbare Modi		
Modus	Frequenz	Anwendung
Ultraschall I	NIEDRIG 15 kHz HOCH 20 kHz	Großer Hund
Ultraschall II	NIEDRIG 25 kHz HOCH 30 kHz	Mittlerer Hund Kleiner Hund

Wenn du das Gerät zum ersten Mal benutzt, kannst du in der obigen Tabelle die empfohlenen Moduseinstellungen nachschlagen.

Bitte beachten Sie, dass die Verwendung desselben Ultraschallfrequenzpegels beim selben Hund für 7 Tage oder länger nicht empfohlen wird.

Der Hund könnte eine Resistenz gegen dieselbe Ultraschallfrequenz entwickelt haben.

Deshalb solltest du die Frequenz alle 7–10 Tage ändern.

#### Benutzeranweisungen

Verwende das USB Type-C-Kabel. Verbinden Sie das Gerät mit dem Laptop-PC oder Netzadapter (Ausgangsstrom beträgt nicht mehr als 2A).

Das vollständige Laden dauert 4 Stunden, das Gerät kann je nach Nutzungshäufigkeit 30 Tage durchgehend arbeiten. Während des Ladens bedeutet das rote Licht das Laden, das blaue Licht bedeutet voll geladen.

**Einschalten:** Stell den Schalter auf Ultraschall I oder Ultraschall II ein. Das blaue Blinken bedeutet, dass das Gerät eingeschaltet wurde.

**Frequenzmodus:** Schalter auf Niedrig oder Hoch einstellen.

**Reserve:** Blaues Licht blinkt alle 8 Sekunden.

**Ausgelöst durch Hundebellen und anfangen zu arbeiten:** Das rote Licht bleibt 3 Sekunden lang an.

**Niedrige Leistung:** Das rote Licht beginnt zu blinken, das bedeutet, dass das Gerät geladen werden muss, sonst hört es auf zu funktionieren.

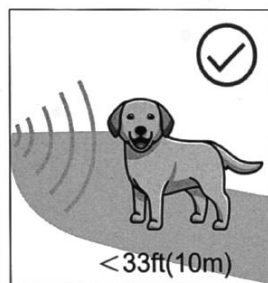
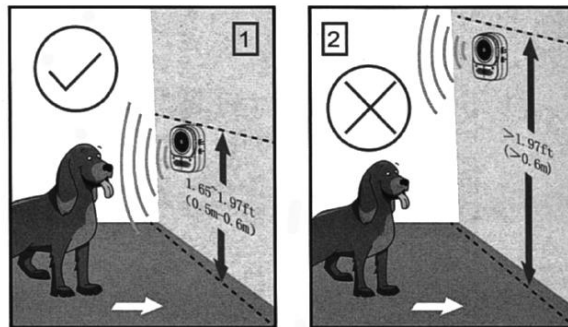
#### PRAKTISCHE FERNBEDIENUNG INBEGRIFF:

Die Rindenboxen sind mit einer praktischen Fernbedienung ausgestattet, mit der Sie das Gerät aktivieren können Manuell, wenn ein Hund außerhalb des 33-Fuß-Erkennungsbereichs bellt.

Die Fernbedienung ist auf die Produktrichtung ausgerichtet, lange Drücken von 2-Sekunden-Fernbedienung I- oder II-Taste, die Fernbedienung funktioniert 8 Sekunden, geht in den Standby-Zustand. Fernsteuerungsabstand bis zu 49 Fuß.

### Betriebsanleitung

**Stellen Sie den Bellstopper auf die gleiche Höhe wie beim Hund ein.**



### Vorsicht:

- Die maximale Erkennungsreichweite beträgt 33 Fuß (10 m); wenn der Hund mehr als 33 Fuß (10 m) vom Gerät entfernt ist, wird er nicht durch Hundebellen aktiviert.
- Das Gerät sendet Ultraschall aus, um das Bellen des Hundes zu verhindern. Wenn der Hund ein Hörproblem hat, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht wie erwartet.
- Die Verwendung derselben Ultraschallfrequenz am selben Hund für 10 Tage oder länger wird nicht empfohlen. Der Hund kann eine Resistenz gegen dieselbe Frequenz entwickeln. Bitte ändern Sie die Frequenz alle 7–10 Tage.
- Bitte überprüfen Sie jeden Monat die Batterieleistung und laden Sie sie auf, wenn sie zu niedrig ist. Eingebauter 20°OmAh wiederaufladbarer Lithium-Akku. Berechnet man für 4 Stunden, funktioniert es 30 Tage (die Arbeitszeit hängt von der Häufigkeit des Auslösens ab, also hängt die tatsächliche Arbeitszeit vom tatsächlichen Gebrauch ab..)

### WARNUNGEN UND SICHERHEITSANWEISUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER GERÄTE SOLLTEN GRUNDLEGENDE SICHERHEITSMASSNAHMEN IMMER BEACHTET WERDEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH VERWENDEN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NUR FÜR DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.
- VERWENDEN SIE NUR DAS MITGELIEFERTEN LADEGERÄT.
- VERWENDEN SIE **KEIN** ANDERES LADEGERÄT, DA DIES SCHÄDEN VERURSACHEN UND JEDE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN KANN.
- VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF DEFEKTE ÜBERPRÜFEN UND BEI DEFECTEN NICHT VERWENDEN. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS KABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF BESCHÄDIGUNGEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES GEBRAUCHS NICHT AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN, STABILEN OBERFLÄCHE.

- BERÜHREN SIE DEN STECKER NIEMALS MIT NASSEN HÄNDEN.
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUF.
- ZIEHEN SIE NIEMALS AM NETZKABEL, UM ES ZU ENTFERNEN.
- LASSEN SIE DAS KABEL NICHT ÜBER DIE KANTE EINES TISCHES ODER EINER THEKE HÄNGEN UND BERÜHREN SIE KEINE HEISSEN OBERFLÄCHEN.
- **LASSEN SIE ES NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT LASSEN.**
- **SCHALTEN SIE NACH BENUTZUNG ODER BEIM VERLASSEN DES RAUMES AUS, UM ÜBERHITZUNG ODER BRAND ZU VERMEIDEN.**
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTER KÖRPERLICHER, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN BEEINTRÄCHTIGUNGEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSE VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEI DER VERWENDUNG DES GERÄTS UNTER AUFSICHT STEHEN ODER IN DIE SICHERE VERWENDUNG EWIDMET WURDEN UND DIE GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. DIE REINIGUNG UND WARTUNG DURCH DEN BENUTZER DARF NICHT OHNE AUFSICHT DURCH KINDER VORGENOMMEN WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN AUS DER NÄHE DES GERÄTS FERNHALTEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUF SICHTIGT.
- DIE VERWENDUNG VON NICHT EMPFOHLENEM ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.
- STELLEN SIE SICHER, DASS ZWISCHEN DIESEM GERÄT UND ANDEREN GEGENSTÄNDEN AUF DER ARBEITSFLÄCHE ODER ZWISCHEN DEM GERÄT UND DEN GRENZEN DES RAUMS, IN DEM ES AUFGESTELLT IST, EIN AUSREICHENDER ABSTAND BESTEHT. WIR EMPFEHLEN EINEN MINDESTABSTAND VON 10 CM RUNDUM.
- UM SICH VOR EINEM STROMSCHLAG ZU SCHÜTZEN, TAUCHEN SIE DAS KABEL ODER DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND VOR DER REINIGUNG.
- BENUTZEN SIE KEIN GERÄT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER STECKER ODER NACH EINER FEHLFUNKTION DES GERÄTS ODER WENN ES IN IRGENDWEISE BESCHÄDIGT WURDE. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU VERKNICKEN ODER VERWIRRT AUFZUBEWAHREN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ODER ELEKTRO-SERVICETECHNIKER DURCHGEFÜHRT WERDEN.

## **BESITZUNG**

Wir verwenden nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.

Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.

Wenden Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts an die von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingstelle für Haushaltsabfälle, um die Entsorgung zu klären.

## INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



### Détails de l'alimentation:

Tension d'entrée : 5V

18650 batterie lithium 3,7V 1200mAh

Distance du capteur : jusqu'à 33 pieds (10 m)

Distance de la télécommande : jusqu'à 49 pieds (15 m))

### Accessoires:

1\* Nouveau dispositif de bouchon d'écorce

1\* Télécommande

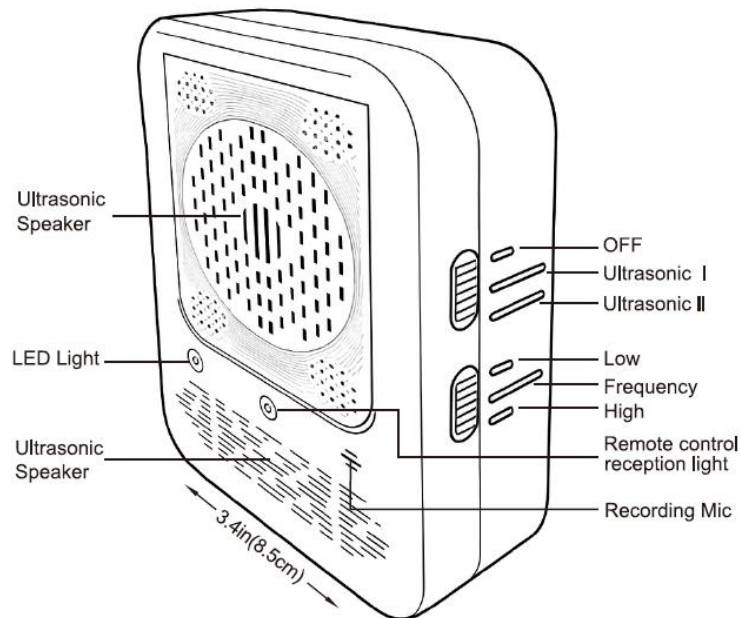
Câble 1\* TYPE-C sans chargeur

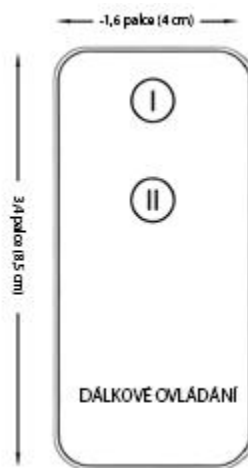
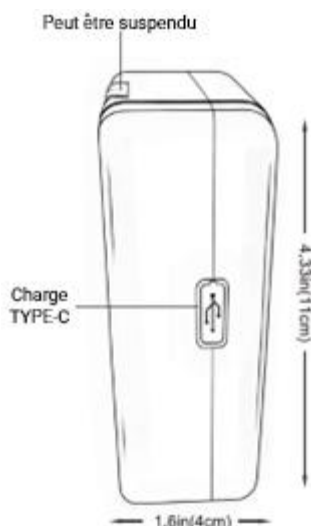
1\* Manuel d'utilisation

Vis de fixation et ancrages 2\*

**Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et vous assurer de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau BOUCHON D'ÉCORCE RECHARGEABLE.**

## INSTRUCTIONS UTILISATEUR





**Remarquer:**

La télécommande est alignée avec l'orientation du produit

**Installer**

Ajustez la fréquence, consultez le formulaire ci-dessous

4 modes réglables		
Mode	Fréquence	Applicable à
Ultrasons I	BAS 15 kHz Haut 20 kHz	Grand chien
Ultrasons II	BAS 25 kHz Haut 30 kHz	Chien de taille moyenne Petit chien

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, vous pouvez vous référer au tableau ci-dessus pour les réglages de mode recommandés.

**Veillez noter que l'utilisation du même niveau de fréquence ultrasonore au même chien pendant 7 jours ou plus n'est pas recommandée.**

**Le chien a peut-être développé une résistance à la même fréquence ultrasonique.**

**Donc vous devriez changer le niveau de fréquence tous les 7 à 10 jours.**

**Instructions utilisateur**

Utilisez le câble USB Type-C. Connectez-vous à l'appareil à un PC portable ou à un adaptateur secteur (le courant de sortie n'est pas plus de 2A).

Il faut 4 heures pour se charger complètement, l'appareil peut fonctionner en continu pendant 30 jours, selon la fréquence d'utilisation. Pendant la charge, la lumière rouge allumée signifie la charge, la lumière bleue allumée signifie complètement chargée.

**Alimentation allumée:** Ajustez le commutateur en ultrasonic I ou ultrasonique II. Le clignotement de la lumière bleue signifie que l'appareil a été allumé.

**Mode fréquence :** Réglez le bouton sur Low ou High.

**En attente :** la lumière bleue clignote toutes les 8 secondes.

**Déclenché par un aboiement de chien et un début de travail :** la lumière rouge reste allumée pendant 3 secondes.

**Puissance faible :** la lumière rouge commence à clignoter, cela signifie que l'appareil doit être chargé sinon il cessera de fonctionner.

#### TÉLÉCOMMANDE PRATIQUE INCLUSE:

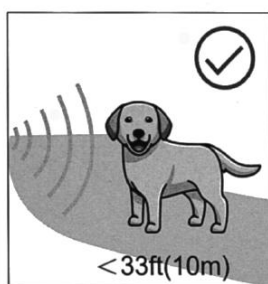
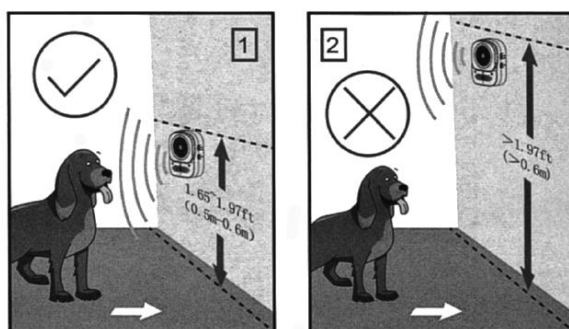
Les boîtes à écorce sont équipées d'une télécommande pratique, permettant d'activer l'appareil manuellement lorsqu'un chien aboie en dehors de la zone de détection de 33 pieds.

La télécommande est alignée avec la direction du produit, il suffit d'appuyer 2 secondes sur le bouton I ou II, la télécommande fonctionne pendant 8 secondes, et elle passe en mode veille.

Distance de télécommande jusqu'à 49 pieds.

#### Guide d'exploitation

**Réglez le bouchon d'aboïement à la même hauteur que celui du chien.**



#### Prudence:

- La portée maximale de détection est de 10 mètres (33 pieds). Si le chien se trouve à plus de 10 mètres (33 pieds) de l'appareil, celui-ci ne sera pas déclenché par les aboiements du chien.
- L'appareil émet des ultrasons pour empêcher le chien d'aboyer. Si le chien a des problèmes d'audition, l'appareil peut ne pas fonctionner comme prévu.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la même fréquence ultrasonique sur le même chien pendant 10 jours ou plus. Le chien pourrait développer une résistance à cette fréquence. Veuillez changer le niveau de fréquence tous les 7 à 10 jours.
- Vérifiez l'état de la batterie tous les mois et rechargez-la si elle est trop faible. Batterie lithium rechargeable intégrée de 2000 mAh. Une recharge de 4 heures permet une autonomie de 30 jours (la durée de fonctionnement dépend de la fréquence de déclenchement, donc la durée de fonctionnement réelle dépend de l'utilisation effective.)

#### AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL FAUT TOUJOURS RESPECTER DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE EN EXTÉRIEUR.
- NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL À D'AUTRES FINS QUE CELLES POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
- UTILISER UNIQUEMENT AVEC LE CHARGEUR FOURNI.
- **N'** UTILISEZ AUCUN AUTRE CHARGEUR CAR CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.

- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ ATTENTIVEMENT TOUTE ANOMALIE ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT DÉTECTÉS. FAITES ATTENTION À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL CAR DE LOURDS IMPACTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL ET LE CÂBLE AVANT CHAQUE UTILISATION POUR VOUS ASSURER QU'ILS NE SONT PAS ENDOMMAGÉS.
- NE COUVREZ PAS L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- UTILISEZ L'APPAREIL SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- NE JAMAIS TOUCHER LA FICHE AVEC LES MAINS MOUILLÉES
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE JAMAIS RETIRER LE CÂBLE EN TIRANT SUR LE CORDON D'ALIMENTATION.
- NE PAS LAISSER LE CÂBLE PENDRE AU-DELÀ DU BORD D'UNE TABLE OU D'UN COMPTOIR, NI TOUCHER DES SURFACES CHAUDES.
- **NE LAISSEZ PAS LA MAISON ALLUMÉE OU SANS SURVEILLANCE.**
- **ÉTEIGNEZ-LA APRÈS UTILISATION OU SI VOUS ÉVACUEZ LA PIÈCE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE SURCHAUFFE OU D'INCENDIE.**
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES OU MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ILS SOIENT SURVEILLÉS OU AYEZ REÇU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ILS COMPRENNENT LES DANGERS INHÉRENTS À SON UTILISATION. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART, SAUF S'ILS SONT SOUS SURVEILLANCE CONTINUE.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU D'ÉQUIPEMENTS NON RECOMMANDÉS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE CET APPAREIL ET LES AUTRES OBJETS SUR LA SURFACE DE TRAVAIL OU ENTRE L'APPAREIL ET LES LIMITES DE LA ZONE DANS LAQUELLE IL EST SITUÉ. NOUS RECOMMANDONS UN ESPACE LIBRE MINIMUM DE 10 CM À TOUTES LES COINS.
- POUR VOUS PROTÉGER CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PLONGEZ PAS LE CÂBLE OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- N'UTILISEZ PAS D'APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU LA PRISE EST ENDOMMAGÉ, OU APRÈS UN DYSFONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, OU S'IL A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. NOUS RECOMMANDONS DE NE PAS PLIER NI DE RANGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE MANIÈRE TORSADÉE, ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

## **DISPOSITION**

Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés lorsque cela est possible

Veillez éliminer tous les emballages conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale

À la fin de la durée de vie du produit, vérifiez auprès de votre centre local de recyclage des déchets ménagers agréé par la municipalité pour l'élimination.

## ČESKÉ NÁVODY



### Podrobnosti o napájení:

Vstupní napětí: 5V

18650 lithium baterie 3,7V 1200 mAh

Vzdálenost senzorů: až 33 stop (10 m)

Vzdálenost dálkového ovládnání: až 49 stop (15 m)

### Příslušenství:

1\* Nové zařízení na uzávěru kůry

1\* Dálkové ovládnání

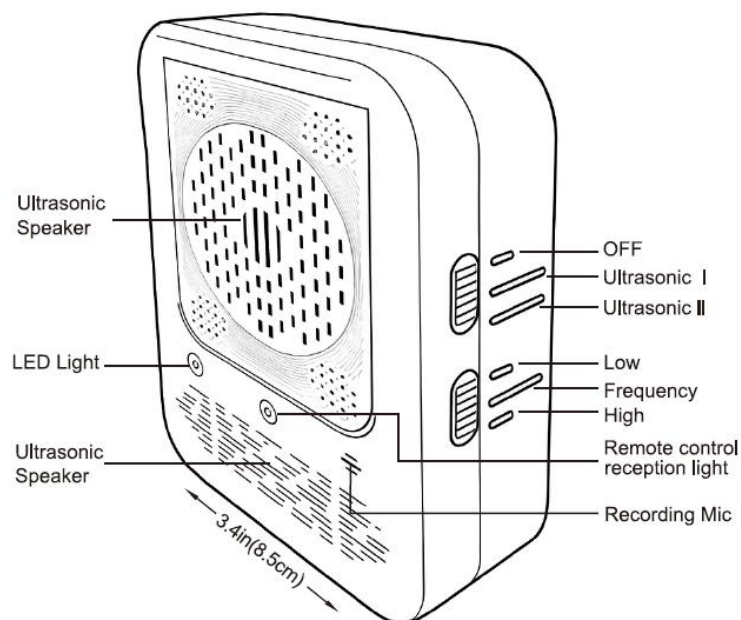
1\* TYPE-C kabel bez nabíječky

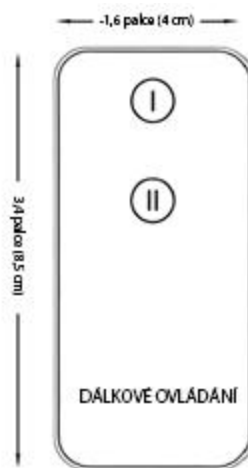
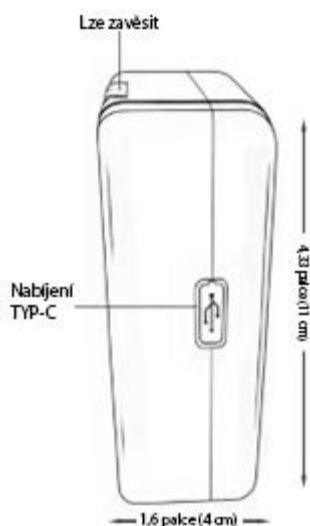
1\* Uživatelský manuál

2\* Montážní šrouby a kotvy

**Před zahájením si prosím pečlivě přečtete tento návod a ujistěte se, že znáte funkci vašeho nového DOBÍJECÍHO UZÁVĚRU KŮRY.**

## UŽIVATELSKÉ INSTRUKCE





### Oznámení:

Dálkové ovládání je zarovnáno s směrem produktu

### Ustavit

Upravit frekvenci viz níže uvedený formulář

4 nastavitelné režimy		
Režim	Frekvence	Použití
Ultrazvuk I	NÍZKÁ 15 kHz VYSOKÁ 20 kHz	Velký pes
Ultrazvuk II	NÍZKÁ 25 kHz VYSOKÁ 30 kHz	Střední pes Malý pes

Když zařízení používáte poprvé, můžete se podívat na tabulku výše pro doporučená nastavení režimu.

Upozorňujeme, že používání stejné ultrazvukové frekvence u stejného psa po dobu 7 dní a déle se nedoporučuje.

Pes mohl mít rezistenci vůči stejné ultrazvukové frekvenci.

Takže byste měli měnit frekvenci každých 7-10 dní.

### Uživatelské instrukce

Použijte USB Type-C kabel. Připojte zařízení k notebooku nebo síťovému adaptéru (výstupní proud není větší než 2A). Úplné nabití trvá 4 hodiny, zařízení může fungovat nepřetržitě 30 dní, v závislosti na frekvenci používání. Během nabíjení červené světlo znamená nabíjení, modré světlo svítící znamená plně nabité.

**Zapnutí:** Nastavte spínač na ultrazvukový I nebo Ultrasonic II. Modré blikající světlo znamená, že zařízení bylo zapnuté.

**Frekvenční režim:** Nastavte přepínač na Low nebo High.

**Připravenost:** Modré světlo bliká každých 8 sekund.

**Spustí to štěkání psa a začnou fungovat:** Červené světlo zůstane svítit 3 sekundy.

**Nízký výkon:** Začne blikat červené světlo, znamená to, že zařízení je potřeba nabít, jinak přestane fungovat.

### PRAKTICKÉ DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ ZAHRNOVALO:

Boxy na kůru jsou vybaveny praktickým dálkovým ovladačem, který umožňuje aktivovat zařízení

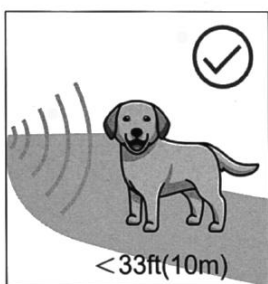
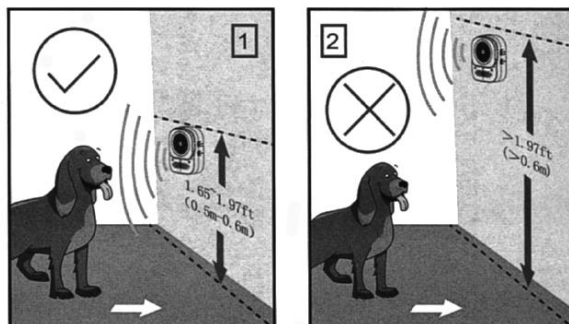
Ručně, když pes štěká mimo dosah detekce 33 stop.

Dálkové ovládání je zarovnáno se směrem produktu, dlouhé stisknutí tlačítka I nebo II na 2 sekundách, dálkové ovládání pracuje 8 sekund a přejde do pohotovostního stavu.

Vzdálenost dálkového ovládání až 49 stop.

## Provozní příručka

Nastavte zátku na kůru na stejnou výšku jako pes.



### Opatrnost:

- Maximální dosah detekce je 10 m. Pokud je pes vzdálen více než 10 m od zařízení, nebude spuštěno štěkáním psa.
- Zařízení vysílá ultrazvukové vlny, aby zabránilo štěkání psa. Pokud má pes problémy se sluchem, zařízení nemusí fungovat podle očekávání.
- Nedoporučuje se používat stejnou ultrazvukovou frekvenci na stejného psa po dobu 10 a více dní. Pes si může na stejnou frekvenci vyvinout odolnost. Frekvenci měňte každých 7–10 dní.
- Každý měsíc zkontrolujte stav baterie a pokud je její kapacita příliš nízká, nabijte ji. Vestavěná dobíjecí lithiová baterie 2000 mAh. Po 4 hodinách nabíjení vydrží fungovat 30 dní (doba provozu souvisí s frekvencí spouštění, takže skutečná doba provozu závisí na skutečném použití.)

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ BY MĚLA BÝT VŽDY DODRŽOVÁNA ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- PRO DOMÁCÍ VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE PRO KOMERČNÍ ÚČELY.
- TENTO SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE K JINÉMU ÚČELU, NEŽ K JEMU JE URČEN.
- POUŽÍVEJTE POUZE S DODANOU NABÍJECÍ ZAŘÍZENÍM..
- **NEPOUŽÍVEJTE** ŽÁDNOU JINOU NABÍJEČKU, PROTOŽE BY TO MOHLO ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ ZAŘÍZENÍ POŠKOZENÉ, A V PŘÍPADĚ ZJISTĚNÍ POŠKOZENÍ JEHO POUŽÍVÁNÍ NEZAHÁJTE. DBÁJTE NA TO, ABY ZAŘÍZENÍ NEPADLO NA ZEM, PROTOŽE SILNÝ NÁRAZ MŮŽE ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ ZAŘÍZENÍ A KABEL POŠKOZENÝ.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ NIKDY NEKRYJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM A STABILNÍM POVRCHU.
- NIKDY SE NEDOTÝKEJTE ZÁSTRČKY MOKRÝMA RUKAMA.
- NEUMÍSŤUJTE NA ZDROJE TEPLA NEBO DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- NIKDY NEODSTRAŇUJTE KABEL TÁHNUTÍM ZA NAPÁJECÍ KABEL.
- NENECHÁVEJTE KABEL VISET PŘES OKRAJ STOLU NEBO PULTU NEBO SE DOTÝKAT HORKÝCH POVRCHŮ.
- **NENECHÁVEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOZORU.**

- **VYPNĚTE PO POUŽITÍ NEBO POKUD OPOUŠTÍTE MÍSTNOST, ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU PŘEHŘÁTÍ NEBO POŽÁRU.**
- TENTO SPOTŘEBIČ MŮŽOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A OSOBY S OMEZENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝCH NEBO DUŠEVNÍCH SCHOPNOSTÍ NEBO ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO BYLI PROŠKOLENI O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI NESMÍ S PŘÍSTROJEM HRÁT. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA NESMÍ BÝT PROVÁDĚNA DĚTMI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY MĚLY BÝT DRŽENY V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOZOREM.
- POUŽÍVÁNÍ NEDOPORUČENÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁVĚSU MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST ZÁRUKY.
- Zajistěte dostatečný odstup mezi tímto spotřebičem a ostatními předměty na pracovní ploše nebo dostatečný odstup mezi spotřebičem a okraji prostoru, ve kterém je umístěn. Doporučujeme minimální odstup po celém obvodu alespoň 10 cm.
- ABYSTE SE CHRÁNILI PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEPONOŘUJTE KABEL NEBO ZAŘÍZENÍ DO VODY NEBO JINÉ KAPALINY.
- PŘED ČIŠTĚNÍM A POKUD ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVÁTE, VYJMIJTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY.
- NEPROVOZUJTE ŽÁDNÉ ZAŘÍZENÍ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABLEM NEBO ZÁSTRČKOU, PO PORUŠĚ ZAŘÍZENÍ NEBO PO JAKÉMUKOLI POŠKOZENÍ. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZLOMENÝ NEBO SKLÁDANÝ A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- VŠECHNY OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO SERVISNÍ TECHNIK.

#### **LIKVIDACE**

Používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné

Veškeré obaly prosím likvidujte v souladu s předpisy vašeho místního úřadu o recyklaci

Na konci životnosti produktu se obraťte na místní autorizované místo na recyklaci domácího odpadu kvůli likvidaci.

## SLOVENSKÉ NÁVODY



### Detaily o elektrine:

Vstupné napätie: 5V

18650 lítiová batéria 3,7V 1200mAh

Vzdialenosť senzorov: až 33 stôp (10 m)

Vzdialenosť diaľkového ovládania: až 49 stôp (15 m)

### Príslušenstvo:

1\* Nové zariadenie na uzatváranie kôry

1\* Diaľkové ovládanie

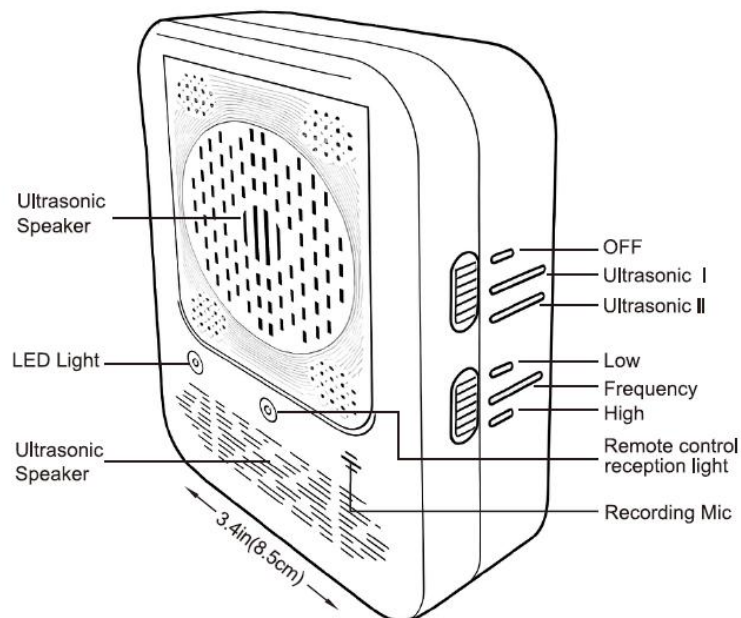
1\* TYPE-C kábel bez nabíjačky

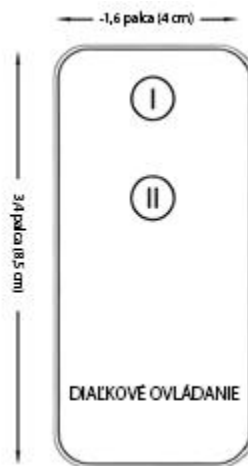
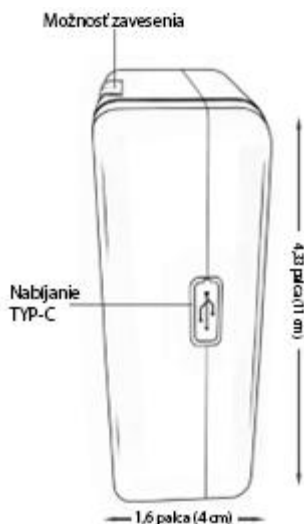
1\* Používateľská príručka

2\* Montážne skrutky a kotvy

**Pred začiatkom si prosím dôkladne prečítajte tento návod na použitie a uistite sa, že poznáte fungovanie vášho nového NABÍJATEĽNÉHO UZÁVERU KÔRY.**

## POUŽÍVATEĽSKÉ POKYNY





#### Oznámenie:

Diaľkový ovládač je zarovnaný so smerom produktu

#### Pripraviť

Upraviť frekvenciu pozrite sa na formulár nižšie

4 nastavitelné režimy		
Režim	Frekvencia	Použitie
Ultrazvuk I	NÍZKA 15 kHz VYSOKÁ 20 kHz	Veľký pes
Ultrazvuk II	NÍZKA 25 kHz VYSOKÁ 30 kHz	Stredný pes Malý pes

Keď zariadenie použijete prvýkrát, môžete sa pozrieť na tabuľku vyššie pre odporúčané nastavenia režimu.

Upozorňujeme, že používanie rovnakej ultrazvukovej frekvencie na tom istom psovi počas 7 dní alebo viac sa neodporúča.

Pes mohol vyvinúť odpor voči rovnakej ultrazvukovej frekvencii.

Preto by ste mali meniť frekvenciu každých 7-10 dní.

#### Používateľské pokyny

Použite USB Type-C kábel. Pripojte zariadenie k notebooku PC alebo k sieťovému adaptéru (výstupný prúd nepresahuje 2A).

Úplné nabitie trvá 4 hodiny, zariadenie môže pracovať nepretržite 30 dní, v závislosti od frekvencie používania. Počas nabíjania červené svetlo znamená nabíjanie, modré svetlo znamená úplne nabité.

**Zapnutie:** Nastavte prepínač na ultrazvukový I alebo Ultrasonic II. Modré blikajúce svetlo znamená, že zariadenie bolo zapnuté.

**Režim frekvencie:** Nastavte prepínač na Low alebo High.

**Pripravenosť:** Modré svetlo bliká každých 8 sekúnd.

**Spustené štekáním psa a začiatok práce:** Červené svetlo svieti 3 sekundy.

**Nízka spotreba energie:** Červené svetlo začne blikáť, znamená to, že zariadenie musí byť nabité, inak prestane fungovať.

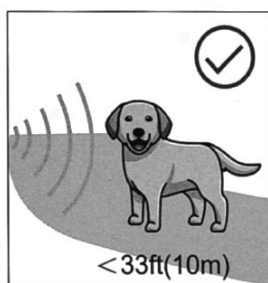
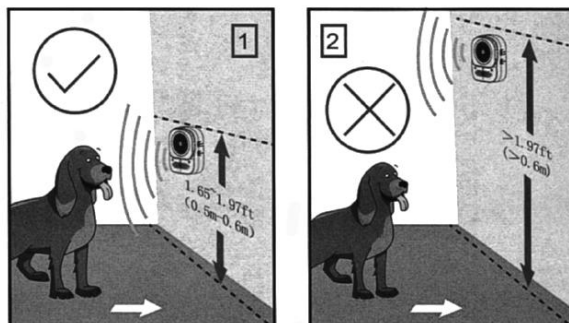
SÚČASŤOU JE POHODLNÉ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE:

Kôrové boxy sú vybavené praktickým diaľkovým ovládaním, ktoré umožňuje aktivovať zariadenie manuálne, keď pes šteká mimo dosahu detekcie 33 stôp.

Diaľkový ovládač je zarovnaný so smerom produktu, dlhé stlačenie 2 sekundy tlačidiel I alebo II, diaľkové ovládanie pracuje 8 sekúnd a vstúpi do pohotovostného stavu. Vzdialenosť diaľkového ovládania až do 49 stôp.

### Prevádzkový sprievodca

Nastavte zátku na kôru na rovnakú výšku ako pes.



### Opatrnosť:

- imálny dosah detekcie je 10 m. Ak je pes vzdialený viac ako 10 m od zariadenia, nebude reagovať na štekani psa.
- Zariadenie vysiela ultrazvukové vlny, aby zabránilo štekaniu psa. Ak má pes problémy so sluchom, zariadenie nemusí fungovať podľa očakávania.
- Nepoužívajte rovnakú ultrazvukovú frekvenciu na rovnakého psa po dobu 10 dní alebo viac. Pes si môže vyvinúť odolnosť voči tej istej frekvencii. Frekvenciu menej každých 7–10 dní.
- Každý mesiac skontrolujte stav batérie a nabite ju, ak je jej kapacita príliš nízka. Vstavaná nabíjateľná lítiová batéria s kapacitou 2000 mAh. Nabíjajte ju 4 hodiny a bude fungovať 30 dní (doba prevádzky závisí od frekvencie spúšťania, takže skutočná doba prevádzky závisí od skutočného používania.)

### VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM.
- URČENÉ NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- NEPOUŽÍVAJTE NA KOMERČNÉ ÚČELY.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ ÚČELY, AKO JE URČENÝ.
- POUŽÍVAJTE IBA S DODANOU NABÍJAČKOU..
- **NEPOUŽÍVAJTE** ŽIADNU INÚ NABÍJAČKU, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ POŠKODENIE A ZNEPLATNIŤ AKÚKOĽVEK ZÁRUKU, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- PRED POUŽITÍM SKONTROLUJTE, ČI NIE JE ZARIADENIE POŠKODENÉ, A AK ZISTÍTE AKÉKOĽVEK POŠKODENIE, NEPOUŽÍVAJTE HO. DÁVAJTE POZOR, ABY STE ZARIADENIE NEPUSTILI NA ZEM, PRETOŽE SILNÝ NÁRAZ MÔŽE SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SKONTROLUJTE, ČI NIE JE ZARIADENIE A KÁBEL POŠKODENÉ.
- POČAS POUŽÍVANIA NEPOKRÝVAJTE ZARIADENIE ŽIADNYM SPÔSOBOM, PRETOŽE TO MÔŽE VYVOLAT PREHRIAVANIE.
- POUŽÍVAJTE NA ROVNOM, STABILNOM POVRCHU.
- NIKDY SA NEDOTÝKAJTE ZÁSTRČKY MOKRÝMI RUKAMI.
- NEUMIEŠŤUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKEHO OKOLIA.

- NIKDY NEODSTRAŇUJTE KÁBEL ŤAHANÍM ZA NAPÁJAJÚCI KÁBEL.
- NEDOVOĽTE, ABY KÁBEL VISEL CEZ OKRAJ STOLA ALEBO PULTU, ANI SA NEDOTÝKAL HORÚCICH POVRCHOV.
- **NENECHÁVAJTE ZAPNUTÉ ALEBO BEZ DOZORU.**
- **VYPNITE PO POUŽITÍ ALEBO AK OPÚŠŤATE MIESTNOSŤ, ABY STE PREDIŠLI RIZIKU PREHRIATIA ALEBO POŽIARU.**
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A DOSPELÍ S OBMEDZENÝMI FYZICKÝMI, SENZORICKÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO BOLI INŠTRUKTÁŽOVANÍ O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ ZARIADENIA A ROZUMIA SÚVISIACIM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA NESMÚ HRÁŤ SO ZARIADENÍM. ČISTENIE A ÚDRŽBA ZARIADENIA NESMÚ BYŤ VYKONÁVANÉ DEŤMI BEZ DOZORU.
- DETI DO 3 ROKOV BY MALI BYŤ DRŽANÉ V BEZPEČNEJ VZDIALENOSTI, AK NIE SÚ POD NEUSTÁLYM DOZOROM.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO NÁSTAVCOV, KTORÉ NIE SÚ ODPORÚČANÉ, MÔŽE VYVOLAT' ÚRAZY A ZRUŠIŤ AKÚKOĽVEK ZÁRUKU, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- ZAISTITE, ABY BOLA MEDZI TÝMTO SPOTREBIČOM A INÝMI PREDMETMI NA PRACOVNEJ PLOCHE DOSŤATOČNÁ VZDIALENOSŤ, ALEBO ABY BOLA DOSŤATOČNÁ VZDIALENOSŤ MEDZI SPOTREBIČOM A OKRAJMI PRIESTORU, V KTOROM SA NACHÁDZA. ODPORÚČAME MINIMÁLNU VOĽNÚ VZDIALENOSŤ VŠADE OKOLO SPOTREBIČA MINIMÁLNE 10 CM.
- ABY STE SA CHRÁNILI PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVKLADAJTE KÁBEL ANI ZARIADENIE DO VODY ANI DO ŽIADNEJ INEJ TEKUTINY.
- KEĎ ZARIADENIE NEPOUŽÍVATE A PRED ČISTENÍM, VYPNITE HO Z ELEKTRICKEJ SIETE.
- NEPREVÁDZKUJTE ŽIADNE ZARIADENIE S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO ZÁSTRČKOU, PO PORUCHE ZARIADENIA ALEBO AKOŽKOĽVEK POŠKODENÍ. ODPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL ZLOMENÝ ALEBO SKRÚTENÝ A ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSIA BYŤ VYKONÁVANÉ KVALIFIKOVANÝM ELEKTRIKÁROM ALEBO SERVISNÝM TECHNIKOM.

## **LIKVIDÁCIA**

Pokiaľ je to možné, používame recyklovateľné alebo recyklované obaly

Všetky obaly likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.

Na konci životnosti výrobku sa informujte v miestnom centre recyklácie odpadu z domácností o spôsobe likvidácie.

## DISPOSAL

We use recyclable or recycled packaging where possible

Please dispose of all packaging in accordance with your local authority's recycling regulations

At the end of the product's lifespan check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.

**Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.**

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

**UK address:** 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

**EU address:** D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



[enquiries@coopersofstortford.co.uk](mailto:enquiries@coopersofstortford.co.uk)



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

## 3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



[kontakt@3pagen.de](mailto:kontakt@3pagen.de)



[www.3pagen.de](http://www.3pagen.de)



Points de collecte sur [www.quefaire-demaindechets.fr](http://www.quefaire-demaindechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !